

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amelyet egyrésztől

az **Emberi Erőforrások Minisztériuma**

székhelye: 1055 Budapest, Szalay u. 10-14.

képviseli: Dr. Hoffmann Rózsa oktatásért felelős államtitkár

mint **Támogató** nevében és képviseletében eljáró

Balassi Intézet

székhelye: **1016 Budapest, Somlói út 51.**

számlaszám: 10032000-00290098-00000000

számlavezető pénzügyintézet: Magyar Államkincstár

képviselő: **Dr. Hatos Pál főigazgató**

mint **Lebonyolító,**

másrészről

név: **Základná škola s materskou školou Károlya Dömeho**

s vyučovacím a výchovným jazykom maďarským

székhely: **Slovenská republika, Iža**

képviselő: **Mgr. Boschetti Adriana**

céginyilvántartás/nyilvántart. szám: **37861115**

nyilvántartást vezető hatóság neve: **Obec Iža**

adószám:

Befogadó intézmény neve és címe: *(amennyiben van ilyen, ha nincs, akkor a sor kitörölendő)*

számlavezető neve:

számlavezető címe:

számla száma: **SK805600 0000 0038 3866 2001**

SWIFT kód: **KOMASK2X**

mint **Kedvezményezett**

– a továbbiakban Lebonyolító és Kedvezményezett együtt, mint Felek – kötöttek a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

Felek rögzítik, hogy Lebonyolító és Támogató 2012. július 19. napján 7758/2012/KULHON ügyiratszámú együttműködési megállapodást kötöttek egymással határon túli közoktatási pályázatok közös lebonyolítása tárgyában. Felek rögzítik, hogy Lebonyolító és Támogató közösen a 2012/13-es tanévben az anyanyelven folyó tanulmányi versenyek támogatása tárgyában pályázati felhívást tett közzé, melyre Kedvezményezett 2012. szeptember 20. napján pályázatot nyújtott be, a jelen szerződés mellékletét képező pályázati felhívás és pályázat szerint.

Felek megállapodnak, hogy a pályázati felhívás és a Kedvezményezett pályázata akkor is a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a Felekre kötelező érvényűek, ha azok fizikai értelemben a jelen szerződéshez nem kerülnek csatolásra.

Kedvezményezett pályázatát a Támogató 2012. október 31. napján kelt támogatói döntéssel támogatásban részesítette. A Támogató döntése alapján Kedvezményezett vissza nem térítendő támogatásban részesül a jelen szerződésben foglalt feltételek szerint.

2. A támogatás célja

A támogatás célja a 2012/13-as tanévben szülőföldön megrendezendő anyanyelvi tanulmányi verseny, szemle támogatása, valamint Magyarországon megrendezendő, magyar nyelven folyó, nemzetközi tanulmányi versenyek, szemlék támogatása (Tiszteljük őseinket) a jelen szerződésben foglaltak szerint.

3. A támogatás összege, forrása

3.1. A támogatás összege: **100 000 Ft**, azaz **százezer** forint, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban, a II. számú melléklet alapján.

3.2. A támogatás forrása: Támogató fejezetében ténylegesen rendelkezésre álló forrás.

3.3. A támogatás összege tartalmazza az általános forgalmi adót.

3.4. A Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2. pontja szerinti *cél* tekintetében a magyar jog szerinti adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem hárítja át. Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződésben adott fenti nyilatkozata ellenére e jogállás változása miatt vagy más okból a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Lebonyolító részére a 7. pontban foglaltak szerint visszafizetni.

3.5. A támogatási összeg az alábbi tételek kifizetésére használható fel (nem kizárólag Magyarországon):

- határon túli résztvevők étkezési költségei, szállásköltségei, útiköltség-hozzájárulás,
- program- és kirándulásköltségek,
- anyagköltségek,
- valamint előadói- és tiszteletdíjak (személyi kifizetések) az elnyert támogatási összeg legfeljebb 30%-ának mértékéig.

4. A támogatás folyósítása

4.1. Felek megállapodnak, hogy Lebonyolító köteles jelen szerződés mindkét fél általi aláírását követő 10 munkanapon belül a támogatás forrásának lehívását Támogatónál kezdeményezni. Lebonyolító köteles a támogatás összegét a Támogató által, a támogatás fedezetének Lebonyolító részére utalásra alkalmas módon való rendelkezésre bocsátását követő 15 napon belül, egy összegben átutalni Kedvezményezett jelen szerződésben rögzített számlaszámra.

4.2. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az általa megadott bankszámlára átutalt összegért feltétel nélkül és teljes mértékben objektív felelősséggel tartozik függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott célra, a jelen szerződés II. számú mellékleteként csatolt költségtervben meghatározott tételek szerinti bontásban használhatja fel. A Kedvezményezett kizárólag a támogatás felhasználásának időtartama alatt felmerült és a cél megvalósításához szorosan és közvetlenül kapcsolódó költségeket számolhatja el.

kezdő időpontja: 2012. március 1.
véghatárideje: 2013. június 15.

5.3. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába közreműködőt nem vonhat be.

5.4. A felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

- a Lebonyolító részéről:
 - szakmai kapcsolattartó: Szécsi Viktória pályázati koordinátor
e-mail: szecsi@mad.hu
 - pénzügyi kapcsolattartó: Kapor Judit pénzügyi előadó
e-mail: judit.kapor@bbi.hu
- a Kedvezményezett részéről: Boschetti Adriana
e-mail: boschetti@zsdatisa.edu.sk

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Lebonyolító – a Kedvezményezett szükségtelen zavarása nélkül – a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti. A támogató részéről ellenőrzésre jogosult: Emberi Erőforrások Minisztériuma Oktatásért Felelős Államtitkárságnak vezetője, a Balassi Intézet főigazgatója vagy az általuk meghatalmazott más személy.

6.2. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat a Lebonyolító vagy az egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől számított 5 évig megfelelően megőrizni. A Kedvezményezett ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

6.3. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2013. június 15.-ig** köteles szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást készíteni és átadni a Lebonyolító részére.

6.4. A beszámolóknak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:

- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (amennyiben a beszámoló 3, azaz három oldalnál hosszabb, a Kedvezményezett köteles egyoldalas összefoglalót készíteni);
- b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető – tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Kedvezményezett nevére szóló hitelesített (aláírásra jogosult vezető által igazolt, lepecsételt) számlamások és egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, bizonylatok hitelesített másolatának (aláírásra jogosult vezető által igazolt, lepecsételt) csatolásával, valamint a bizonylatok, illetőleg számlák adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés III. számú mellékletét képező elszámoló lap benyújtásával. A Kedvezményezett a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: „elszámolva”, továbbá „a M Á S Z I / számú támogatási szerződéshez felhasználva.” A fent említett számlák, okiratok bekérhetők, vagy a helyszínen ellenőrizhetők. Felek rögzítik, hogy Kedvezményezett köteles a személyi jellegű kifizetésekhez a jogosultságot indokoló szerződések másolatát, az utazási költségek kifizetéséhez pedig a kiküldetési rendelvevényeket, valamint az utazás célját indokoló dokumentációt szükséges csatolni. Felek rögzítik, hogy Lebonyolító átvételi elismervényeket, nyilatkozatot, jegyzőkönyvet nem fogad el.
- c) Devizaszámlával rendelkező határon túli magyar szervezet esetében kötelező továbbá csatolni a jóváírt devizáról szóló banki értesítés másolatát vagy a hivatalos pénzváltóhelyek által

kibocsátott deviza-, ill. az ügyfél azonosító adatait tartalmazó valutaváltási bizonylatok másolatát.

6.5. A Kedvezményezett a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Lebonyolító a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követő 30 napon belül megvizsgálja, és dönt annak elfogadásáról, illetve elutasításáról. A Lebonyolító döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről 10 munkanapon belül írásban értesíti a Kedvezményezettet.

6.6. Ha a Kedvezményezett a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti, vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő, úgy a Lebonyolító határidő megjelölésével írásban felszólítja a Kedvezményezettet a hiány pótlására, vagy a beszámoló, elszámolás egyéb módon történő korrekciójára. Felek rögzítik, hogy a pótlás, korrekció elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Kedvezményezett rendeltetésszerűen használta-e fel. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljes körűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb, illetve további támogatásban nem részesíthető.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

7.1. Lebonyolító a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:

- a) a jelen szerződésben a megvalósításra meghatározott kezdő időponttól számított három hónapon belül a támogatott tevékenység nem kezdődik meg, vagy a Kedvezményezett a támogatás igénybevételét neki felróható okból nem kezdeményezi, és késedelmét ezen idő alatt írásban sem menti ki, vagy
- b) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a Kedvezményezett a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett a pályázata benyújtásakor,
- c) a támogatási döntés meghozatalát követően olyan körülmény merül fel, vagy jut a Lebonyolító tudomására, amely alapján az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 76. § (1) bekezdésében foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
- d) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Kedvezményezett neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, és ennek következtében a támogatás szabályszerű felhasználását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Kedvezményezett a pályázata benyújtásakor tett, a jelen szerződés megkötésének és a támogatás nyújtásának feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Kedvezményezett a jelen szerződés 6.6. pontja szerinti határidőig sem teljesítette vagy nem megfelelően teljesítette a beszámolási kötelezettségét, vagy
- h) a biztosíték megszűnik, megsemmisül vagy értéke egyébként számottevően csökken, és a megfelelő új biztosíték, vagy a biztosíték értéke csökkenésének megfelelő további biztosíték nyújtásáról a Lebonyolító által megszabott ésszerű határidőn belül a Kedvezményezett nem intézkedik.

7.2. Kedvezményezett vállalja, hogy amennyiben a jelen szerződés 7.1. pontjának a), c), d), f) vagy h) pontjaiban meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a jelen szerződés szerinti támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adólevonási jogosultságában, más adataiban, vagy a támogatás egyéb – a jelen szerződésben rögzített – feltételeiben változás következik be, azt a tudomására jutástól számított nyolc napon belül írásban bejelenti Lebonyolítónak.

A Lebonyolító a 7.2. pontban meghatározott bejelentés alapján, annak kézhezvételét követő 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

7.3. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Lebonyolító olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, Lebonyolító felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban tájékoztatja.

7.4. Lebonyolító a jelen szerződéstől részben is elállhat, illetve azt részben is felmondhatja. Lebonyolító az elállás, felmondás során figyelembe veszi különösen az eltelt időt, a megvalósult feladat mértékét és a Kedvezményezett magatartásának felróhatóságát.

7.5. A támogatás jogosulatlan igénybevétele, a támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a támogatási szerződéstől történő elállás, annak felmondása esetén Kedvezményezett köteles a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét a Magyar Köztársaság Polgári törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) szerinti kamattal – késedelem esetén a Ptk. 301. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamattal – növelt mértékben Lebonyolító részére a Lebonyolító Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00290098-00000000 számú számlájára való átutalással visszafizetni.

7.6. Felek rögzítik, hogy Lebonyolító a támogatási szerződés módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is elrendelheti a támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződésellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését.

7.7. A visszafizetendő támogatás után fizetendő kamat számításának kezdő időpontja a költségvetési támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

7.8. Lebonyolító szerződéstől való elállása, illetőleg a szerződés felmondása esetén az átadott támogatás visszafizetése Lebonyolító felmondásának, illetőleg elállásának, egyéb esetekben Lebonyolító fizetési felszólításának kézhezvételével válik esedékessé.

7.9. Kedvezményezett köteles visszafizetési kötelezettségének annak esedékessé válásától számított tizenöt (15) napon belül eleget tenni. A visszafizetési kötelezettség a Lebonyolító döntése alapján részletekben is teljesíthető, azonban ennek időtartama nem haladhatja meg a hat (6) hónapot. A visszafizetés ütemezését Lebonyolító az erről rendelkező értesítésében rögzíti.

7.10. Ha a Kedvezményezett a visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, a késedelme után a Ptk. 301. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.

7.11. A visszafizetési kötelezettség érvényesítése a Támogatott által nyújtott biztosíték érvényesítésével történik, ha a visszafizetési kötelezettségről megküldött értesítésben, illetőleg felszólításban foglalt határidőn belül a Kedvezményezett nem teljesíti fizetési kötelezettségét és a visszafizetési kötelezettség részletfizetés formájában történő engedélyezésére sem került sor.

7.12. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, úgy azt a Kedvezményezett az elszámolási határidőt követő 15 napon belül köteles visszafizetni a Lebonyolító részére, a Lebonyolító Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00290098-00000000 számú számlájára.

8. Biztosítékok

8.1. A Kedvezményezett kijelenti, hogy a bejelentetteken kívül további bankszámlája nincs, ezzel összefüggésben kötelezettséget vállal arra, hogy ha új bankszámlát nyit, azt 3 (három) napon belül bejelenti a Lebonyolítónak, egyúttal csatolja az új bankszámlára vonatkozó – a 9.1. pontban meghatározott tartalmú – beszédési megbízás benyújtására szóló felhatalmazást, és egyidejűleg

nyilatkozik a felhatalmazások érvényesítésének sorrendjéről.

8.2. Felek rögzítik, hogy jelen támogatást terhére nagy értékű (azaz bruttó 100.000 HUF összeget elérő) eszközbeszerzés kifizetése nem teljesíthető és nem számolható el. A kis értékű tárgyi eszközök beszerzése esetén (azaz a bruttó 100.000 HUF-ot el nem érő értékű eszközvásárlás esetén) a Kedvezményezettnek az elszámoláshoz kötelezően mellékelni szükséges a tárgyi eszköz leltárba vételéről szóló könyvelési bizonylatot (leltári karton vagy leltárfelvételi ív, vagy egyéb bizonylat).

9. Egyéb rendelkezések

9.1. Felek rögzítik, hogy a Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásáig a Lebonyolító részére átadta az alábbi – az átadás időpontjától számított 30 napnál nem régebbi – dokumentumokat, és a Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az e dokumentumokban foglaltak a jelen szerződés aláírásának időpontjában változatlanul fennállnak:

- a Kedvezményezett létesítő okiratának egyszerű másolata (*alapító okirat, alapszabály, stb.*);
- a Kedvezményezett létezését igazoló hiteles okirat (*cégkivonat, cégbejegyző végzés, nyilvántartásba vételről szóló határozat, kivonat a bírósági nyilvántartásból, egyéni vállalkozói igazolvány hiteles másolata, ahol jogszabály előírja, működési engedély hiteles másolata, stb.*);
- a Kedvezményezett képviselőjének közjegyző által hitelesített aláírási címpéldánya vagy aláírás mintája;
- a Kedvezményezett képviselőjének képviseleti jogosultságát igazoló okirat;
- a Kedvezményezett számlavezető pénzügyi intézete által ellenjegyzett, a jelen szerződés 6.1. pontjában meghatározott ellenőrzési véghatáridővel megegyező határidőig a Lebonyolító javára szóló, valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelhető – fizetési számlájára vonatkozó, csak a Lebonyolító írásbeli hozzájárulásával visszavonható, beszédési megbízásra felhatalmazó nyilatkozata pénzügyi fedezethiány miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére a követelés legalább harmincöt napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezéssel együtt; amennyiben a Kedvezményezett több bankszámlával rendelkezik, egyidejűleg nyilatkozik a felhatalmazások érvényesítésének sorrendjéről.

Felek megállapodnak, hogy a fenti okiratok, dokumentumok akkor is a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a Felekre kötelező érvényűek, ha azok fizikai értelemben a jelen szerződéshez nem kerülnek csatolásra.

9.2. A Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával büntetőjogi felelősségének tudatában:

- a) nyilatkozik arról, hogy a pályázatában foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek;
- b) nyilatkozik arról, hogy nem áll végelszámolás alatt, illetve ellene csőd-, felszámolási eljárás, vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás, vagy adósságrendezési eljárás nincs folyamatban;
- c) nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés aláírásának időpontjában nincs lejárt esedékességű, meg nem fizetett köztartozása;
- d) hozzájárul ahhoz, hogy adószámát (adóazonosító jelét) a Magyar Államkincstár és a Lebonyolító felhasználják a lejárt köztartozások teljesítése, illetőleg az adósság bekövetkezése tényének és összegének megismeréséhez;
- e) tudomásul veszi, hogy lejárt esedékességű, meg nem fizetett köztartozás esetén a köztartozás megfizetéséig a támogatás nem illeti meg, az esedékes támogatások folyósítása felfüggesztésre, illetve visszatartásra kerül, kivéve, ha az Áht. vonatkozó rendelkezései szerint a támogatás köztartozás esetén is folyósítható;
- f) hozzájárul ahhoz, hogy a Magyar Államkincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, a XIX. Uniós fejlesztések fejezetből biztosított költségvetési támogatás esetén a közreműködő szervezet, ennek hiányában az irányító hatóság (a továbbiakban együtt: a támogatás folyósítója), az

Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az Európai támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, az állami adóhatóság, a csekély összegű támogatások nyilvántartásában érintett szervek, a Nemzetgazdasági Minisztérium, valamint az Áht.-ban és az Ávr.-ben meghatározott más jogosultak hozzáférjenek;

- g) hozzájárul ahhoz, hogy a támogatási igény, illetve pályázata szabályszerűségét és a támogatás rendeltetészerű felhasználását a jogszabályban meghatározott szervek ellenőrizhessék;
- h) tudomásul veszi, hogy a támogatás Kedvezményezettjének nevére, a támogatás céljára, összegére, a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatok, továbbá a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 5. § (1)-(2) bekezdése szerinti érintettsége nyilvánosságra hozhatók;
- i) nyilatkozik arról, hogy az Áht. 50. § (1) bekezdésében és a rendezett munkaügyi kapcsolatok feltételeiről és igazolásának módjáról szóló 1/2012. (I. 26.) NGM rendeletben meghatározott feltételeknek megfelel/rendezett munkaügyi kapcsolatok követelménye munkavállaló foglalkoztatásának hiányában nem értelmezhető;
- j) kijelenti, hogy a Közpénzvtv. 6. §-a szerinti érintettség, illetve összeférhetetlenség vonatkozásában nem áll fenn.

Támogatott kifejezetten vállalja továbbá, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a jelen szerződésben és az Ávr.-ban foglaltak szerint visszafizeti.

9.3. A felek rögzítik továbbá, hogy a jelen szerződéssel összefüggő adatok nem minősülnek üzleti titoknak, nem tarthatók vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiekől eltérően azonban a Lebonyolító nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Kedvezményezett üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna – így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat –, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról történő beszámolóval egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten megtiltotta. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a fenti tilalom nem vonatkozhat a 9.2. h) pont szerinti közzététel körébe eső adatokra.

9.4. A Kedvezményezett a támogatott feladat kivitelezése során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon - köteles a Lebonyolító és a Támogató teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére, melynek további részleteiről – igény esetén – a felek a jelen szerződés aláírását követően külön szerződésben állapodhatnak meg. A Kedvezményezett a Lebonyolító, illetőleg a Támogató nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen szerződés hatálya alatt jogosult.

9.5. A Kedvezményezett köteles a támogatott rendezvényel, illetve eseménnyel kapcsolatosan tervezett médiaeseményekről (pl.: sajtótájékoztató, háttérbeszélgetés, stb.) a Lebonyolítót – (annak sajtóirodáját) – tájékoztatni, továbbá ezen rendezvények tervezésénél és lebonyolításánál – amennyiben Lebonyolító ezt igényli – a Lebonyolító sajtó és PR szakembereivel együttműködni.

9.6. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés bármilyen módosítása kizárólag írásban érvényes.

9.7. Kedvezményezett képviselője kijelenti, hogy Kedvezményezett képviselőjére és a jelen szerződésnek az abban foglalt tartalommal való aláírására megfelelő jogosultsággal rendelkezik azzal, hogy az ezzel összefüggésben felmerülő károkért a polgári jog szabályai szerint tartozik felelősséggel Lebonyolító felé.

9.8. Kedvezményezett a Lebonyolító által aláírt szerződést a hozzá való megérkezéstől számított 8 napon belül köteles általa is aláírva igazolhatóan postára adni Lebonyolító részére a 1519 Budapest, Pf.: 385. címre. Kedvezményezett a borítékra köteles ráírni: „Tanulmányi versenyek támogatása”. Ha Kedvezményezett a fenti kötelezettségnek nem tesz eleget, a támogatásra való jogosultságát elveszíti.

9.9. A Kedvezményezett a jelen szerződés 7.1.-7.2. pontjaiban foglaltakat meghaladóan haladéktalan bejelentési kötelezettséggel tartozik minden olyan, a jelen szerződésben szereplő adatban, illetve egyéb körülményben bekövetkezett változás esetén, amely érdemben érinti a jelen szerződésben foglaltak teljesítését vagy a jelen szerződés céljának megvalósulását.

9.10. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

9.11. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet – az irányadók.

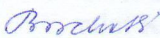
A felek a jelen, 8 oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A jelen szerződés 5 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 2 db a Támogatónál, 2 db Lebonyolítónál, 1 db pedig a Kedvezményezetténél marad.

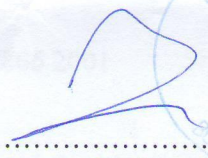
Mellékletek:

- I. A támogatás céljával kapcsolatos melléklet (pl. pályázat)
- II. Költségterv
- III. Elszámoló lap

Budapest, 2012. „.....”

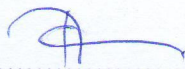
Izsa, 2012. november 19.


.....
Képv.: Mgr. Boschetti Adriana
Kedvezményezett


.....
Dr. Hatos Pál
Balassi Intézet
főigazgató
Lebonyolító

Základná škola s materskou školou Károlya Dömeho
s vyučovacím a výchovným jazykom maďarským
Döme Károly Alapiskola és Óvoda
Ďateľinová ulica 296 IZA IZSA

2012 DEC 05


.....
pénzügyi ellenjegyző
Balassi Intézet
Lebonyolító